



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Agriculture and Fishing Property (GST/HST) Regulations

Règlement sur les biens liés à l'agriculture ou à la pêche (TPS/ TVH)

SOR/91-39

DORS/91-39

Current to April 20, 2021

À jour au 20 avril 2021

Last amended on September 20, 2012

Dernière modification le 20 septembre 2012

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to April 20, 2021. The last amendments came into force on September 20, 2012. Any amendments that were not in force as of April 20, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 20 avril 2021. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 20 septembre 2012. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 20 avril 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

**Agriculture and Fishing Property (GST/HST)
Regulations**

2 Prescribed Property

SCHEDULE

TABLE ANALYTIQUE

**Règlement sur les biens liés à l'agriculture ou à la
pêche (TPS/TVH)**

2 Biens

ANNEXE

Registration
SOR/91-39 December 18, 1990

EXCISE TAX ACT

**Agriculture and Fishing Property (GST/HST)
Regulations**

P.C. 1990-2749 December 18, 1990

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to subsection 277(1)^a of the *Excise Tax Act*, is pleased hereby to make the annexed *Regulations prescribing property related to agriculture and fishing*.

Enregistrement
DORS/91-39 Le 18 décembre 1990

LOI SUR LA TAXE D'ACCISE

Règlement sur les biens liés à l'agriculture ou à la pêche (TPS/TVH)

C.P. 1990-2749 Le 18 décembre 1990

Sur avis conforme du ministre des Finances et en vertu du paragraphe 277(1)^a de la *Loi sur la taxe d'accise*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de prendre le *Règlement concernant les biens liés à l'agriculture ou à la pêche*, ci-après.

^a S.C. 1990, c. 45, s. 12

^a L.C. 1990, ch. 45, art. 12

Agriculture and Fishing Property (GST/HST) Regulations

1 [Repealed, SOR/2012-191, s. 11]

Prescribed Property

2 Property that is listed in the schedule, when supplied by way of sale, is prescribed property for the purposes of section 10 of Part IV of Schedule VI to the *Excise Tax Act*.

Règlement sur les biens liés à l'agriculture ou à la pêche (TPS/TVH)

1 [Abrogé, DORS/2012-191, art. 11]

Biens

2 Pour l'application de l'article 10 de la partie IV de l'annexe VI de la *Loi sur la taxe d'accise*, sont visés les biens énumérés à l'annexe, lorsqu'ils sont fournis par vente.

SCHEDULE

(Section 2)

1 Property related to agriculture

(1) Equipment

(a) Tractors designed for farm use that have a rating of at least 44.74 kW at power takeoff (60 PTO h.p.)

(b) Harvesting equipment

(i) self-propelled or pull-type combines

(ii) self-propelled or pull-type swathers

(iii) self-propelled or pull-type wind-rowers

(iv) headers for combines, forage harvesters, swathers or wind-rowers

(v) combine or forage harvester pickups

(vi) forage harvesters

(vii) self-propelled, tractor-mounted or pull-type mechanical fruit or vegetable pickers or harvesters

(c) Tillage equipment

(i) mouldboard plows with three furrows or more

(ii) disc plows with three furrows or more

(iii) chisel plows with an operational width of at least 2.44 m (8 feet)

(iv) subsoil chisels with an operational width of at least 2.44 m (8 feet)

(v) discers with an operational width of at least 2.44 m (8 feet)

(vi) rod weeders with an operational width of at least 2.44 m (8 feet)

(vi.1) bean rods with an operational width of at least 2.44 m (8 feet)

(vii) field cultivators with an operational width of at least 2.44 m (8 feet)

(viii) row crop cultivators with an operational width of at least 2.44 m (8 feet)

(ix) combination discer-cultivators with an operational width of at least 2.44 m (8 feet)

(x) rototillers with an operational width of at least 1.83 m (6 feet)

(xi) rotovators with an operational width of at least 1.83 m (6 feet)

ANNEXE

(article 2)

1 Biens liés à l'agriculture :

(1) Matériel :

a) tracteurs réservés à l'agriculture et dont la prise de force est de 44,74 kW (60 PDF CV) ou plus;

b) matériel de récolte :

(i) moissonneuses-batteuses tractées ou automotrices,

(ii) andaineuses tractées ou automotrices,

(iii) moissonneuses-andaineuses tractées ou automotrices,

(iv) têtes de coupe pour moissonneuses-batteuses, récolteuses-hacheuses, andaineuses ou moissonneuses-andaineuses,

(v) ramasseurs pour moissonneuses-batteuses ou récolteuses-hacheuses,

(vi) récolteuses-hacheuses,

(vii) récolteuses de fruits ou de légumes tractées, automotrices ou montées sur tracteur;

c) matériel aratoire :

(i) charrues à socs à trois versoirs ou plus,

(ii) charrues à disques à trois versoirs ou plus,

(iii) extirpateurs lourds d'une largeur utile de 2,44 m (huit pieds) ou plus,

(iv) sous-soleuses d'une largeur utile de 2,44 m (huit pieds) ou plus,

(v) hermes à disques d'une largeur utile de 2,44 m (huit pieds) ou plus,

(vi) sarclouses d'une largeur utile de 2,44 m (huit pieds) ou plus,

(vi.1) extirpeuses à haricots d'une largeur utile de 2,44 m (huit pieds) ou plus,

(vii) cultivateurs pour grandes cultures d'une largeur utile de 2,44 m (huit pieds) ou plus,

(viii) cultivateurs pour cultures sarclées d'une largeur utile de 2,44 m (huit pieds) ou plus,

(ix) disques-cultivateurs d'une largeur utile de 2,44 m (huit pieds) ou plus,

(x) motobêches d'une largeur utile de 1,83 m (six pieds) ou plus,

- (xii)** harrows with an operational width of at least 2.44 m (8 feet), when sold in complete units
- (xiii)** pulverizers with an operational width of at least 2.44 m (8 feet)
- (xiii.1)** farm-type land packers with an operational width of at least 2.44 m (8 feet)
- (xiv)** mulchers with an operational width of at least 2.44 m (8 feet)
- (xv)** rotary hoes with an operational width of at least 2.44 m (8 feet)
- (d)** Seeders and planters
 - (i)** airflow seeders
 - (ii)** grain or seed drills with an operational width of at least 2.44 m (8 feet)
 - (iii)** farm-type row-crop or toolbar seeders or planters designed to seed two or more rows at a time
- (e)** Haying equipment
 - (i)** mower-conditioners
 - (ii)** hay balers
 - (iii)** hay cubers
 - (iv)** bale throwers, elevators or conveyors
 - (v)** hay rakes
 - (vi)** hay tedders
 - (vii)** hay conditioners, crushers or crimpers
 - (viii)** swath turners and wind-row turners
 - (ix)** silage baggers and round-bale wrapping machines
- (f)** Grain handling or processing equipment
 - (i)** grain bins or tanks with a capacity of not more than 181 m³ (5000 bushels)
 - (ii)** transportable conveyors with belts less than 76.2 cm (30 inches) wide and 0.48 cm (3/16 inch) thick, transportable farm grain augers, transportable utility augers and transportable elevators
 - (iii)** bin sweeps or cleaners designed for attachment to portable farm grain augers
 - (iv)** farm tractor-powered pneumatic grain conveyors
 - (v)** farm-type feed mills, including roller mills and hammer mills
- (xi)** cultivateurs rotatifs d'une largeur utile de 1,83 m (six pieds) ou plus,
- (xii)** herbes d'une largeur utile de 2,44 m (huit pieds) ou plus, vendues en unités autonomes,
- (xiii)** pulvérisateurs d'une largeur utile de 2,44 m (huit pieds) ou plus,
- (xiii.1)** rouleaux cultilisateurs (modèles agricoles) d'une largeur utile de 2,44 m (huit pieds) ou plus,
- (xiv)** émotteurs d'une largeur utile de 2,44 m (huit pieds) ou plus,
- (xv)** houes rotatives d'une largeur utile de 2,44 m (huit pieds) ou plus;
- d)** semoirs et planteuses :
 - (i)** semoirs pneumatiques,
 - (ii)** semoirs en lignes ou à céréales d'une largeur utile de 2,44 m (huit pieds) ou plus,
 - (iii)** semoirs et planteuses portés pour cultures sarclées (modèles agricoles), conçus pour l'ensemencement simultané de deux rangées ou plus;
- e)** matériel de fenaison :
 - (i)** faucheuses-conditionneuses,
 - (ii)** ramasseuses-presse,
 - (iii)** cubeuses,
 - (iv)** lanceurs, manutentionneurs ou transporteurs de balles,
 - (v)** râteaux à foin,
 - (vi)** faneuses,
 - (vii)** conditionneurs de fourrage, éclateurs de fourrage à rouleaux lisses, éclateurs de fourrage à rouleaux crénelés,
 - (viii)** tourne-andains,
 - (ix)** emballeuses de balles cylindriques et ensacheuses;
- f)** matériel de traitement du grain :
 - (i)** cellules ou compartiments à grain d'une capacité d'au plus 181 m³ (5 000 boisseaux),
 - (ii)** convoyeurs transportables munis de courroies d'une largeur de moins de 76,2 cm (30 pouces) et d'une épaisseur de moins de 0,48 cm (3/16 pouce), vis à grain transportables pour fermes, vis sans fin tout usage transportables et élévateurs transportables,

- (vi)** farm-type feed mixers
- (vii)** farm-type feed grinder mixers
- (viii)** farm-type tub grinders and other farm-type feed grinders
- (ix)** ensilage mixers
- (x)** farm-type grain toasters for use in livestock feed production
- (xi)** self-propelled feed or ensilage carts
- (xii)** grain dryers
- (g)** Miscellaneous property
 - (i)** farm-type refrigerated bulk milk coolers
 - (ii)** mechanical rock or stone pickers
 - (iii)** forage blowers
 - (iv)** silo unloaders
 - (iv.1)** self-propelled, tractor-mounted or pull-type agricultural wagons or trailers designed for
 - (A)** off-road handling and transporting of grain, forage, livestock feed or fertilizer, and
 - (B)** use at speeds not exceeding 40 km per hour
 - (iv.2)** shredders with an operational width of at least 3.66 m (12 feet)
 - (v)** assembled, fully operational milking systems consisting of a receiver group, vacuum supplier, pulsators and related equipment
 - (vi)** individual components of a milking system that consists of a receiver group, vacuum supplier, pulsators and related equipment, when the components are supplied together unassembled and, once assembled, constitute the fully operational milking system
 - (vi.1)** assembled and fully operational automated and computerized farm livestock or poultry feeding systems
 - (vi.2)** individual components of an automated and computerized farm livestock or poultry feeding system, when the components are supplied together unassembled and, once assembled, constitute the fully operational feeding system
 - (vii)** rock or root rakes and rock or root wind-rowers
 - (viii)** self-propelled, tractor-mounted, cultivator-mounted or pull-type field sprayers with a tank capacity of at least 300 L (66 gallons)
 - (iii)** dispositifs de balayage de trémie ou nettoyeurs de trémie conçus pour être fixés sur les vis à grain mobiles,
 - (iv)** transporteurs pneumatiques pour le grain, montés sur tracteur agricole,
 - (v)** moulins à provende (modèles agricoles), y compris les moulins à cylindres ou à marteaux,
 - (vi)** mélangeurs (modèles agricoles),
 - (vii)** broyeurs-mélangeurs (modèles agricoles),
 - (viii)** broyeurs (modèles agricoles),
 - (ix)** mélangeurs d'ensilage,
 - (x)** torréfacteurs à grain (modèles agricoles), utilisés dans la préparation d'aliments pour le bétail,
 - (xi)** chariots à aliments ou à ensilage automoteurs,
 - (xii)** séchoirs à grains;
- g)** divers :
 - (i)** cuves de refroidissement du lait en vrac (modèles agricoles),
 - (ii)** érocheurs,
 - (iii)** souffleuses de fourrage,
 - (iv)** désileuses,
 - (iv.1)** charrettes ou remorques pour fermes, automotrices, montées sur tracteur ou tractées et conçues, à la fois :
 - (A)** pour la manutention et le transport hors route de grain, de fourrage, d'aliments pour le bétail ou d'engrais,
 - (B)** pour être utilisées à une vitesse maximale de 40 km à l'heure,
 - (iv.2)** déchiqueteuses d'une largeur utile de 3,66 m (12 pieds) ou plus,
 - (v)** systèmes de traite assemblés et entièrement opérationnels, constitués d'un groupe de réception, d'une pompe à vide, de pulsateurs et de matériel connexe,
 - (vi)** composants d'un système de traite constitué d'un groupe de réception, d'une pompe à vide, de pulsateurs et de matériel connexe, fournis ensemble mais non assemblés et qui, une fois assemblés, forment un système de traite entièrement opérationnel,
 - (vi.1)** systèmes d'alimentation automatiques informatisés pour bétail ou volaille, assemblés et entièrement opérationnels,

(viii.1) farm-type granular fertilizer or pesticide applicators with an operational capacity of at least 0.2265 m³ (8 cubic feet)

(ix) liquid, box, tank or flail manure spreaders

(x) injection systems for liquid manure spreaders

(xi) leafcutter bees

(2) Feed, when sold in bulk quantities of at least 20 kg (44 lbs) or in bags that contain at least 20 kg (44 lbs), that

(a) is a complete feed, supplement, macro-premix, micro-premix, or mineral feed (other than a trace mineral salt feed), all as defined in the *Feeds Regulations, 1983*,

(b) is labelled in accordance with those Regulations, and

(c) is designed for

(i) a single species or class of farm livestock, fish or poultry ordinarily raised or kept to produce, or to be used as, food for human consumption or to produce wool, or

(ii) rabbits.

(2.1) Feed, when sold in bulk quantities of at least 20 kg (44 lbs) or in bags that contain at least 20 kg (44 lbs), that is designed for ostriches, rheas, emus or bees.

(3) By-products of the food processing industry and plant or animal products, when sold in bulk quantities of at least 20 kg (44 lbs) or in bags that contain at least 20 kg (44 lbs), that are ordinarily used as feed, or as ingredients in feed, for farm livestock, fish or poultry described in subparagraph (2)(c)(i) or for rabbits, ostriches, rheas, emus or bees.

(4) Pesticides labelled in accordance with the *Pest Control Products Regulations* as having a purpose that includes agricultural use and a product class designation other than "Domestic".

(vi.2) composants d'un système d'alimentation automatique informatisé pour bétail ou volaille, fournis ensemble mais non assemblés et qui, une fois assemblés, forment un système d'alimentation entièrement opérationnel,

(vii) râtaux à pierres ou râtaux débroussailleurs et andaineuses à pierres ou à débris,

(viii) vaporisateurs agricoles tractés, automoteurs ou montés sur tracteur ou sur cultivateur, d'une capacité minimale de citerne de 300 L (66 gallons),

(viii.1) distributeurs d'engrais granulé et épandeurs à produits antiparasitaires (modèles agricoles) d'une capacité minimale de 0,2265 m³ (huit pieds cubes),

(ix) épandeurs à caisse, à cuve ou à fléau pour fumier ou purin,

(x) systèmes d'injection pour épandeurs à purin,

(xi) mégachiles.

(2) Aliments vendus en vrac en quantité d'au moins 20 kg (44 livres) ou vendus en sacs contenant au moins 20 kg (44 livres), et qui, à la fois :

a) constituent un aliment complet, un supplément, un macro-prémélange, un micro-prémélange ou un aliment minéral, sauf un complément d'oligo-éléments et de sel, tous ces termes s'entendant au sens du *Règlement de 1983 sur les aliments du bétail*;

b) sont étiquetés conformément à ce règlement;

c) sont conçus :

(i) soit pour une seule espèce ou catégorie de bétail, de poissons ou de volaille qui sont habituellement élevés ou gardés pour servir à la consommation humaine, pour produire des aliments destinés à la consommation humaine ou pour produire de la laine,

(ii) soit pour les lapins.

(2.1) Aliments, vendus en vrac en quantité d'au moins 20 kg (44 livres) ou vendus en sacs contenant au moins 20 kg (44 livres), qui sont conçus pour les autruches, les nandous, les émeus ou les abeilles.

(3) Sous-produits de l'industrie alimentaire et produits d'origine végétale ou animale, vendus en vrac en quantité d'au moins 20 kg (44 livres) ou vendus en sacs contenant au moins 20 kg (44 livres), qui servent habituellement d'aliments pour le bétail, les poissons ou la volaille visés au sous-alinéa (2)c(i) ou pour les lapins, les autruches, les nandous, les émeus ou les abeilles, ou qui sont des ingrédients de tels aliments.

(4) Produits antiparasitaires étiquetés en conformité avec le *Règlement sur les produits antiparasitaires* comme produits d'une classe autre que « domestique » servant, entre autres, à un usage agricole.

(5) Quota authorized by a government agency or marketing board in respect of an agricultural product the supply of which is included in section 1 of Part III or in section 1, 2, 3, 4 or 7 of Part IV of Schedule VI to the *Excise Tax Act*.

2 Property related to fishing

(1) Any fishing vessel that is supplied to a person by way of sale in Canada, or by way of sale outside Canada and imported by the person, for use by the person in commercial fishing, where the following is provided, in the case of a supply in Canada, to the supplier at the time of sale, or, in the case of an importation, to the customs office from which the vessel is released at the time of accounting for the vessel in accordance with section 32 of the *Customs Act*:

(a) the registration number assigned to the person under section 241 of the *Excise Tax Act*,

(b) a declaration signed by the person that the person intends to use the vessel in commercial fishing,

(c) the number of a commercial fishing licence of the person, namely,

(i) in the case of commercial fishing on the Pacific coast of Canada, a licence that was issued to the person, or that was issued in respect of the vessel, by the Department of Fisheries and Oceans and that is not a Category D, P or Z licence,

(ii) in the case of commercial fishing on the Atlantic coast of Canada, a licence that was issued to the person by the Department of Fisheries and Oceans and that is not a licence to harvest marine plants or to fish for mussels, oysters, shark, smelt or squid,

(iii) in the case of an inland fishery, a commercial fishing licence that was issued to the person by the government of a province, and

(iv) in the case of commercial fishing in Yukon, the Northwest Territories or Nunavut, a commercial fishing licence that was issued to the person by the Department of Fisheries and Oceans, and

(d) in the case of commercial fishing on the Atlantic coast of Canada, the number set out in the registration card issued in respect of the vessel by the Department of Fisheries and Oceans.

(2) Fishing nets and related items

(a) Gill-nets, webbing for gill-nets, leadline for gill-nets, corkline (top rope) for gill-nets and floats for gill-nets

(b) Seines, webbing for seines, leadlines for seines, corkline (top rope) for seines and floats for seines

(5) Quota autorisé par un organisme gouvernemental ou un office de commercialisation relativement à des produits agricoles dont la fourniture est incluse à l'article 1 de la partie III ou aux articles 1, 2, 3, 4 ou 7 de la partie IV de l'annexe VI de la *Loi sur la taxe d'accise*.

2 Biens liés à la pêche :

(1) Tout bateau de pêche fourni à une personne par vente au Canada, ou par vente à l'étranger et importé par la personne, en vue d'être utilisé par elle pour la pêche commerciale, dans le cas où les renseignements suivants sont donnés, s'il s'agit d'une fourniture au Canada, au fournisseur au moment de la vente ou, s'il s'agit d'une importation, au bureau de douane où le bateau est dédouané au moment de la déclaration en détail ou de la déclaration provisoire dont le bateau fait l'objet en conformité avec l'article 32 de la *Loi sur les douanes*:

a) le numéro d'inscription attribué à la personne aux termes de l'article 241 de la *Loi sur la taxe d'accise*;

b) une déclaration signée par la personne indiquant qu'elle a l'intention d'utiliser le bateau pour la pêche commerciale;

c) le numéro d'un permis de pêche commerciale de la personne, comme suit :

(i) s'il s'agit de pêche commerciale sur la côte du Pacifique du Canada, un permis délivré par le ministère des Pêches et des Océans soit à la personne, soit relativement au bateau, à l'exclusion d'un permis des catégories D, P ou Z,

(ii) s'il s'agit de pêche commerciale sur la côte atlantique du Canada, un permis délivré à la personne par le ministère des Pêches et des Océans, à l'exclusion d'un permis pour la récolte de plantes marines ou la pêche de moules, d'huîtres, de requins, d'éperlans ou de calmars,

(iii) s'il s'agit de pêche en eau douce, un permis de pêche commerciale délivré à la personne par un gouvernement provincial,

(iv) s'il s'agit de pêche commerciale au Yukon, aux Territoires du Nord-Ouest ou au Nunavut, un permis de pêche commerciale délivré à la personne par le ministère des Pêches et des Océans;

d) s'il s'agit de pêche commerciale sur la côte atlantique du Canada, le numéro indiqué sur le certificat d'immatriculation du bateau délivré par le ministère des Pêches et des Océans.

(2) Filets de pêche et engins connexes :

a) filets maillants et pièces accessoires : nappes, ralingues de plomb, lignes de flotteurs et flotteurs;

b) sennes et pièces accessoires : nappes, ralingues de plomb, lignes de flotteurs et flotteurs;

- (c)** Trawl-nets, webbing for trawl-nets, leadlines for trawl-nets and corkline (top rope) for trawl-nets
 - (d)** Gill-net drums, seine drums, trawl-net drums and long-line drums
 - (e)** Entrapment webbing and predator webbing
 - (f)** Trawl-net doors
- (3)** Other equipment
- (a)** Automatic baiters
 - (b)** Automatic jiggers
 - (c)** Mechanical net washers
 - (d)** Automatic netpen feeders
 - (e)** Manufactured netpens for use in aquaculture
 - (f)** Pescalators.

SOR/94-368, s. 4(F); SOR/2000-68, s. 2; SOR/2012-191, s. 12.

- (c)** chaluts et pièces accessoires : nappes, ralingues de plomb et lignes de flotteurs;
 - (d)** tambours pour filets maillants, sennes, chaluts et palangres;
 - (e)** nappes pour la prise au piège et nappes pour prédateurs;
 - (f)** panneaux de chalut.
- (3)** Autres engins :
- (a)** boîtiers automatiques;
 - (b)** turlottes automatiques;
 - (c)** appareils mécaniques à laver les filets;
 - (d)** nourrisseurs automatiques pour enclos à filets;
 - (e)** enclos à filets de fabrication commerciale destinés à l'aquaculture;
 - (f)** élévateurs de poissons.

DORS/94-368, art. 4(F); DORS/2000-68, art. 2; DORS/2012-191, art. 12..

RELATED PROVISIONS

— SOR/2000-68, s. 3

3 (1) Section 1 is deemed to have come into force on April 1, 1997.

(2) Subsections 2(1), (3), (10), (13), (15) and (17) are deemed to have come into force on December 31, 1990, except that

(a) in respect of supplies of feed delivered to recipients before December 11, 1992, paragraph 1(2)(c) of the schedule to the Regulations, as enacted by subsection 2(15), shall be read as follows:

(c) is designed for a single species or class of farm livestock (other than rabbits), fish or poultry ordinarily raised or kept to produce, or to be used as, food for human consumption or to produce wool.

(b) in respect of supplies of by-products, and plant or animal products, delivered to recipients before December 11, 1992, subsection 1(3) of the schedule to the Regulations, as enacted by subsection 2(17), shall be read as follows:

(3) By-products of the food processing industry and plant or animal products, when sold in bulk quantities of at least 20 kg (44 lbs) or in bags that contain at least 20 kg (44 lbs), that are ordinarily used as feed, or as ingredients in feed, for farm livestock, fish or poultry described in paragraph (2)(c).

and

(c) in respect of supplies of by-products and plant or animal products, delivered to recipients after December 10, 1992 and for which all of the consideration became due or was paid on or before April 23, 1996, subsection 1(3) of the schedule to the Regulations, as enacted by subsection 2(17), shall be read as follows:

(3) By-products of the food processing industry and plant or animal products, when sold in bulk quantities of at least 20 kg (44 lbs) or in bags that contain at least 20 kg (44 lbs), that are ordinarily used as feed, or as ingredients in feed, for farm livestock, fish or poultry described in subparagraph (2)(c)(i) or for rabbits.

(3) Subsections 2(2), (5), (7), (11), (12) and (14) apply to supplies of property delivered to recipients after June 10, 1993 except that, before the day on which these Regulations are published in the *Canada Gazette*, subparagraph 1(1)(g)(viii) of the schedule to the Regulations, as enacted by subsection (11), shall be read without reference to cultivator-mounted.

(4) Subsections 2(4), (6), (8), (9) and (16) apply to supplies of property for which any consideration becomes due after April 23, 1996 or is paid after that day without having become due.

DISPOSITIONS CONNEXES

— DORS/2000-68, art. 3

3 (1) L'article 1 est réputé être entré en vigueur le 1^{er} avril 1997.

(2) Les paragraphes 2(1), (3), (10), (13), (15) et (17) sont réputés être entrés en vigueur le 31 décembre 1990. Toutefois :

a) en ce qui concerne les fournitures d'aliments livrés aux acquéreurs avant le 11 décembre 1992, l'alinéa 1(2)c) de l'annexe du même règlement, édicté par le paragraphe 2(15), est remplacé par ce qui suit :

c) sont conçus pour une seule espèce ou catégorie de bétail (sauf les lapins), de poissons ou de volaille qui sont habituellement élevés ou gardés pour servir à la consommation humaine, pour produire des aliments destinés à la consommation humaine ou pour produire de la laine.

b) en ce qui concerne les fournitures de sous-produits, et de produits d'origine végétale ou animale, livrés aux acquéreurs avant le 11 décembre 1992, le paragraphe 1(3) de l'annexe du même règlement, édicté par le paragraphe 2(17), est remplacé par ce qui suit :

(3) Sous-produits de l'industrie alimentaire et produits d'origine végétale ou animale, vendus en vrac en quantité d'au moins 20 kg (44 livres) ou vendus en sacs contenant au moins 20 kg (44 livres), qui servent habituellement d'aliments pour le bétail, les poissons ou la volaille visés à l'alinéa (2)c), ou qui sont des ingrédients de tels aliments.

(c) en ce qui concerne les fournitures de sous-produits, et de produits d'origine végétale ou animale, livrés aux acquéreurs après le 10 décembre 1992, dont la contrepartie est devenue due ou a été payée le 23 avril 1996 ou antérieurement, le paragraphe 1(3) de l'annexe du même règlement, édicté par le paragraphe 2(17), est remplacé par ce qui suit :

(3) Sous-produits de l'industrie alimentaire et produits d'origine végétale ou animale, vendus en vrac en quantité d'au moins 20 kg (44 livres) ou vendus en sacs contenant au moins 20 kg (44 livres), qui servent habituellement d'aliments pour le bétail, les poissons ou la volaille visés au sous-alinéa (2)c)(i) ou pour les lapins, ou qui sont des ingrédients de tels aliments.

(3) Les paragraphes 2(2), (5), (7), (11), (12) et (14) s'appliquent aux fournitures de biens livrés aux acquéreurs après le 10 juin 1993. Toutefois, avant la date de la publication du présent règlement dans la *Gazette du Canada*, il n'est pas tenu compte du passage « ou sur cultivateur » au sous-alinéa 1(1)(g)(viii) de l'annexe du même règlement, édicté par le paragraphe (11).

(4) Les paragraphes 2(4), (6), (8), (9) et (16) s'appliquent aux fournitures de biens dont la contrepartie, même partielle, devient due après le 23 avril 1996 ou est payée après cette date sans qu'elle soit devenue due.

(5) Subsection 2(18) applies to supplies of pesticides delivered to recipients after March 10, 1992.

(5) Le paragraphe 2(18) s'applique aux fournitures de produits antiparasitaires livrés aux acquéreurs après le 10 mars 1992.